

bb.65. brecht-est debrecenben

vid/a/ cz

1963. március 16.

a német demokratikus köztársaság kulturális és tájékoztató irodája, valamint a tit hajdu-bihar megyei szervezete közös rendezésében ndk kulturális hetet tartottak debrecenben. szombaton este a kossuth lajos tudományegyetem aulájában bertold brecht esttel zárult az egy hétig tartó eseménysorozat. az esten - amelyet ernst ulrich kloock, az ndk budapesti nagykövetségének kulturális attaséja vezetett be - a debreceni csokonai színház művészei tolmácsolták brecht verseit és adtak elő művéből részleteket./mti/

--

- v é g e -

20.45/a

- 42 -

Handwritten mark

M.T.I.
ORSZÁGOS
KÖNYVTÁR

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 150-490, 360-600

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l l i d h i r e k

1963. március 17.

bb 1. rádió-telefonos forgalomirányítást vezetnek be az ózdi kohászati üzemekben

vid te vm ki

1963. március 17.

az ózdi kohászatban naponta több mint tízezer tonna alapanyagot, kész-és félkészárut, valamint mellékterméket szállítanak. ezt a nagy forgalmat a gyár 130 kilométer hosszú vágányhálózatán - a megfelelő vasuti kocsiállomásokkal - harminc mozdonyal bonyolítják le. tekintve, hogy egyes üzemek, tárolóhelyek egymástól több kilométerre vannak, a jelenlegi irányító módszerrel a szállítóeszközöket nem tudják tökéletesen kihasználni. telefon ugyanis nem minden munkahelyen áll rendelkezésre, küldöncök útján pedig hosszadalmas az irányítás munkája, sok az állásidő. ezért a forgalomirányítás tökéletesítésére rádió-telefon bevezetését határozták el. a gyár felkérésére a budapesti rádiótechnikai gyár szakemberei a napokban kísérleteket folytattak a korszerű módszer alkalmazási lehetőségére. a kísérletek sikerrel zárultak. megállapították, hogy ezen a módon az irányító központ a gyár bármelyik részén tartózkodó mozdonyal megfelelő összeköttetést tarthat. ennek megfelelően a tervek szerint a mozdonyokat rádió-telefonnal látják el, s így az irányítóközpontokból gyorsan, a megfelelő helyre irányíthatják majd a szállítóeszközöket./mti/

--

bb 2. központi palántanevelő üzem épült nyíregyházán

vid j vm ká

1963. március 17.

nyíregyházán, a gyümölcskombinát szomszédságában korszerűen berendezett, gőzfűtéses palántanevelő üzem épült. a csaknem 3000 négyzetméter felületű, süllyesztett hollandiágyak talaját a kombinát három nagy-teljesítményű kazánja táplálja meleggel.

az új üzem megoldja a nyíregyháza környéki termelőszövetkezetek problémáját, megszűnik a palántahiány. már a tavasszal 30 millió karalábé, karfiol, káposzta, paradicsom, paprika és egyéb palántát adnak át a termelőszövetkezeteknek. a korszerűen berendezett palántanevelő egész éven át termel. az előzetes számítások szerint a szövetkezetek 6 fillérért kapják a palántákat./mti/

--

9.15 16.16

- 1 -

Handwritten mark

bb 3. megjelent a budapest régiségei című sorozat huszadik kötete

i ms/hné vm sr

1963.március 17.

az akadémiai kiadó gondozásában nemrég hagyta el a sajtót a budapest régiségei című sorozat huszadik kötete. a gazdagon illusztrált, művészi kiállítású kötet husznál több szakember tanulmányát közli a főváros területén folytatott régészeti és történeti kutatásokról, ásatásokról, új, értékes régészeti és művészeti leletekről. a tanulmányok az őskortól a tizenkilencedik századig terjedő időszakot ölelik fel./mti/

- . -

bb 4. asztali halászlé-bogrács készül hódmezővásárhelyen

vid te vm ki

1963.március 17.

asztali halászlé-bográcsok gyártását kezdték meg a hódmezővásárhelyi elektrofém ksz-ben. a megrendelő vendéglátó vállalatoknál ilyen edényekben találják majd a vendégek elé a halászlét. a tányért helyettesítő ónozott vaslemez bográcsok alá gumirozott alátétkarikákat is készítenek, hogy fel ne boruljanak. az idén több mint ezer háromnegyed literes bogrács kerül le a ksz üzemének fémnyomó padjairól. ezenkívül több ezer duplafalu fagy-lalkelyhet és egyéb edénykülönlegességet is készítenek./mti/

- . -

bb 6. szolgáltató üzemház nyílik szombathelyen

vid te vm ki

1963.március 17.

vas megye kisipari szövetkezetei ebben az évben a tervek szerint 228 millió forint értékű árut készítenek, illetve javító, szolgáltató tevékenységet végeznek. az idén a lakosság igényeinek jobb kielégítése érdekében szombathelyen mintegy öt és félmillió forintos beruházással szolgáltató üzemházat létesítenek, amelyben a javító-és szolgáltató ipar minden ága megtalálható lesz. ezenkívül a városokban és a falvakban 27 új fiókrészleget nyitnak. kétmillió forintos költséggel megépül, ugyan-csak még ebben az évben, a körmendi asztalos ktsz. üzemháza és jelentősen fejlesztik a csepregi vegyes ktsz butorkészítő részlegét is./mti/

- . -

9.25 10.15

- 2 -

me

bb 5. tájmuzeumot létesítenek babócsán

vid fm/tné vm fm

1963.március 17.

a somogy megyei babócsa község tanácsa nagy gondot fordít a falu szépítésére, fejlesztésére, amihez a lakosság is készségesen hozzájárul. pár évvel ezelőtt a vasutállomástól a község központjáiig vezető főutcán esős időben bokán felül érő sárban jártak. ma már betonjárda van nemcsak a főutcán, hanem más utvonalon is mind több járdát építenek. parkosították a főteret, s a falu alatt felbukkant melegvizforrás hasznosítására fürdő-medencét építettek. a tanács és a termelőszövetkezet segítségével a fiatalok klubot hoztak létre. három év alatt csaknem 10 kilométernyi gázvezetékét építettek.

az idén is sok szép tervet tűztek maguk elé a babócsaiak. a fürdőmedence fölé tetőt emelnek, tűzoltószertárt építenek és folytatják a járdaépítést, a villanyhálózat bővítését. megkezdtek a sportpálya építését is.

a török uralom alatt bizonyos ideig a babócsai várban székelte muhamed kiája török basa. annak idején ő hozatott törökországból nárciszt virágoskertjének díszítésére, s ma is minden tavasszon vadon virít a nárcisz a falu alatti réten. a várban végzett ásatások közben számos törökkori leletre bukkantak, s ezek egy részét az idén létesítendő tájmuzeumban helyezik el./mti/

- . -

bb 7. ötmillió szőlőoltvány balatonboglárról

vid j vm ká

1963.március 17.

a balatonboglári állami gazdaság szőlővessző feldolgozó üzemében befejeződött az oltás. több mint 200 szakmunkás ötmillió alanyvesszőt oltott be kitűnő csemege-és borfajtákkal. az oltványokat ládába, fűrészpor közé rakva, a korszerűen felszerelt hajtatótermekbe helyezték el, ahol a külső hőmérséklethez igazodva lassítják vagy gyorsítják a hajtást./mti/

- . -

9.40 10.20

- 3 -

me

bb 8. kallosdon minden ötödik ember tagja a népi együttesnek

vid fm/tné vm fm

1963.március 17.

a zala megyei kallosd községnek - a hivatalos statisztika szerint - mindössze 373 lakosa van. e kis zalai falu azonban arról nevezetes, hogy tíz éve működik itt a környék legjobb népi együttese. a falu lakói közül minden ötödik ember, lényegében minden családból valaki tagja az együttesnek, amelyet agg gábor fiatal pedagógus vezet. az együttes májusban kulturális hetet rendez, amelyen az elmúlt tíz évben bemutatott legsikeresebb számokat ismétli meg./mti/

- . -

bb 9. ezeréves vasolvasztó a budapesti nemzetközi vásáron

vid te szf vm

1963.március 17.

a lenin kohászati művek készül a májusi budapesti nemzetközi vásárra. a vállalat igen változatos, szemléletes anyaggal vesz részt a hazai kohászatot bemutató pavilon kiállításán. felsorakoztatja a gyár fontos termékeit, a diesel forgattyus tengelyeket, vasuti keréktárcsákat, abroncsokat, különféle csavarárúkat, különleges vas-és acélöntvényeket, hengerelt szelvényeket. ezenkívül szemléltetően mutatják majd be a korszerű kohókban lejátszódó folyamatokat, az olvasztó működését, az anyagoszlop süllyedését, a gázok távozását. kiállítják a kőszegfalva határában feltárt mintegy ezer éves iker vasolvasztót is, a körülötte talált salakmaradványokkal, amely a honfoglaló magyarság kohászkodásáról nyújt bizonyosságot./mti/

- . -

bb 11. a jövő tanévben titkárnőképző szakközépiskola nyílik szolnokon

i vid fm vm fm

1963.március 17.

a szolnoki vásárhelyi pál közgazdasági technikumban a jövő tanévben titkárnőképző szakközépiskolai osztály nyílik. a diákok gépirást, gyorsírást, jegyzőkönyv-vezetést, továbbá egy idegen nyelvet tanulnak. a harmadik-negyedik osztályban a választott nyelven is megtanulnak gyors-és gépirni, levelezni./mti/

- . -

9.50 10.30

- 4 -

MO

bb 10. fényképek rózsá sándorról

vid fm/tné vm fm

1963.március 17.

dr.béres andrás néprajzkutató, a debreceni déri múzeum igazgatója több évi kutatómunkával összegyűjtötte a tiszántúli betyárokról szóló hagyományokat. különösen a hortobágyi betyárok multjának szentelt nagy figyelmet. megállapítása szerint rózsá sándor nem járt a magyar pusztán, csak a nép ajkán élő monda szerepelteti ezen a tájon. rózsá sándornak azonban említésreméltó tettei voltak a tiszántúlon, s a készülő könyvhöz most fényképeket is gyűjtött a szerző. így került elő egy eredeti fénykép, amely idős korában a börtönben ábrázolja rózsá sándort. egy másik fénykép a kufsteini börtönben készült a híres betyárvezérről. a ,,betyárok nyomában,, című könyvet még az idén kiadják./mti/

- . -

bb 12. filmre veszik az öregek táncát, magnetofonon örökítik meg a népdalokat

vid fm/tné vm fm

1963.március 17.

a szegedi élelmiszeripari dolgozók szakszervezetének művészeti együttese rendszeresen látogatja a csongrád megyei falvakat. tavaly harmincyolc alkalommal mutatták be műsorukat, amelyeket a környéken gyűjtött dalokból, táncokból állítottak össze. az együttes művészeti vezetői rendszeresen járják a községeket. felkeresik az öreg pásztorokat, vőfélyeket; filmre veszik táncaikat és hangszalagon örökítik meg dalaikat. többszáz magnetofon-szalag és filmtekercs van már archivumukban./mti/

- . -

bb 15. költők estje az egyetemi színpadon

i lv/tr vm sr

1963.március 17.

az egyetemi színpadon ,,költők és kora,, címmel március 18-án irodalmi estet rendeznek. fodor andrás és szécsi margit költők verseiből berek katalin és jancsó adrienne ad elő. a költők munkásságát bodnár györgy irodalomtörténész méltatja./mti/

- . -

10.- 10.35

- 5 -

MO

bb 13. munkához látott az új tanács: újabb négymillió forint a gázvezeték építésére szolnokon

vid fm/tné vm fm

1963.március 17.

az újjáavasztott szolnoki városi tanács első tevékenységeként megvizsgálta a város gázellátásának helyzetét. megállapította, hogy a szolnok megyei földgázszolgáltató vállalat a nemrég feltárt szandai gázmező „kincséből”, a város 500 lakásába kapcsolta be az olcsó energiát és ebből kétszázban már fűtésre is felhasználják a gázt. a tanács intézkedésére ebben az évben tovább fejlesztik a szandaszőlő gázmező hasznosítását. másfélmillió forintos költséggel a város új negyedében, a ságvári körút két oldalán megépítik az utcai vezetéseket. a földgázszolgáltató vállalat mintegy nyolcszáz lakásban végzi el a belső szerelési munkákat és erre két-és félmillió forintot költenek./mti/

bb 14. nagy forgalom kecskemét új szállodájában

vid te szf vm

1963.március 17.

amikor január 1-én megnyitották kecskemét 103 vendégszobával, hatalmas étteremmel, presszóval és bárral berendezett új szállodáját, az aranyhomokot, kevesen hitték, hogy hamarosan telt ház lesz az új vendéglátóhelyen. az eltelt két és fél hónap alatt bebizonyosodott, hogy az aggodalom alaptalan volt. a hét első három-négy napján olyan sok a vendég, hogy nem marad üresen egyetlen szoba sem. a tapasztalatok szerint a vendégek többsége hivatalos ügyben jár a megyeközpontban, de nagyon sokan vannak átutazók is, akik egy éjszakára szállnak meg az új vendégfogadóban.

az aranyhomok szórakozóhelyei is nagy forgalmat bonyolítanak le. az impozáns étterem - ahol a legváltozatosabb alföldi ételeket és a legkülönfélébb homoki borokat szolgálják fel - minden délben megtelik. a szálloda bárja rövid idő alatt a kecskeméti kedvenc szórakozóhelyévé vált. kezdettől fogva kihasználják az új szálló reprezentatív tanácskozó-, illetve fogadótermeit is. két és fél hónap alatt sok értekezletet, konferenciát tartottak bennük./mti/

10.30 10.36

- 6 -

me

bb 16. nyílik a hóvirág a bükkben

vid j vm ká

1963.március 17.

a bükk-hegységben a tél folyamán hullott nagy-mennyiségű hó a fennsíkron, valamint az északi hegyoldalakon még csaknem félméteres takaróval borítja az erdőt, de a déli völgyekben - kisgyőr, harsány, bükkzsérc, cserépfalu, mocsolyás, Lator-ut környékén - már teljesen eltűnt a hó, s a napsütés hatására kiölelt a fű. mintegy két héttel megkésve, de kinyílt a hóvirág is a széllel védett napsütöses völgyekben. helyenként, 100-300 négyzetméteren valószínűsítős szőnyeget alkot a tavasz hirnöke.

a sályi völgyben a meleg vizű Lator-patak mentén, amely a legkeményebb téli hidegben sem fagyott be, sárga bimbóba szökken a mocsári gólyahír./mti/

bb 17. már huszonháromezer éjszakára foglaltak helyet a baranyai várszállókban

vid te vm ki

1963.március 17.

a nyár derekáiig 12.000 kiránduló 23.000 éjszakára foglalt már szobát pécsvárad, siklós, szigetvár váraiban. az idén tovább szépülnek, bővülnek ezek a szállók. szigetvár váraiban a kazamatásor utolsó helyreállított szakaszát is erre a célra rendezik be. új vízvezeték építenek, villanyvilágítást kap a várudvar és előtere. folytatják a siklói vár restaurálását is, amelyre az idén egymillió forintot költenek. többek között kicserélik a többszázéves, pusztulásnak indult födémét, újabb termeket tesznek használhatóvá.

a cseppkőbarlangjáért, mesterséges tavaért, szép környékéért látogatott abaligetén félezer méter hosszban diszszövényt létesítenek a színes vikendházak körül. ugyanitt ősszel megkezdik a második mesterséges tó építését, folytatják a cseppkőbarlang feltárását. abaliget egyébként az idén bekapcsolódik a nemzetközi üdültáborok sorába. máris sok külföldi jelezte érkezését. abaligettől néhány kilométerre kezd kialakulni a mecsek újabb üdültélepe, orfű is. első mesterséges tava az idén elkészül. ez már a negyedik lesz a mecsekben. ugyanakkor megkezdik újabb, 116 holdas tó építését, amely három falu határát érinti majd és hossza több mint két kilométer lesz. a mecsek idegenforgalmi pavilonjaiban a kirándulók kényelme érdekében hordozható padokat, csőszékeket helyeznek el. a műemlékjellegű létesítményeknél öt különböző nyelven magnetofonról hallhatják az ismertetést a látogatók./mti/

10.50 11. -

- 7 -

me

bb 18. időjárásjelentés

hné-Lm vg

1963. március 17.

a meteorológiai intézet jelenti március 17-én, vasárnap délben 12 órakor:

hideg idő

az európa középső és keleti tájait elfoglaló hideg levegő csak lassan engedi át helyét a nyugat- délnyugat felől érkező enyhe óceáni légtömegeknek. a hőmérsékleti ellentét európa délnyugati és északkeleti tájai között a mára virradó éjszak folyamán kissé fokozódott.

hazánkban tegnap változóan felhős, csapadékmentes, hideg idő volt. a nap a dunántul nyugati felében 1-2, a keletiben 5-10, az ország többi részén 10-11 órán át sütött. a hőmérséklet a nap folyamán általában plusz 2- plusz 4 fokig emelkedett, ma hajnalban nyugaton minusz 1- minusz 4, keleten minusz 4- minusz 7 fokig süllyedt. ma délelőtt folytatódott a változóan felhős, száraz, hideg időjárás.

budapesten, szombaton a hőmérséklet napi középértéke minusz 0.6 fok volt, 5.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet plusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, nem változik.

várható időjárás hétfőn estig: keleten kevesebb, nyugaton több felhő, ma száraz, hideg idő, holnap legfeljebb néhány helyen kevés eső, vagy havazás. mérsékelt délkeleti-déli szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton minusz 2, keleten minusz 5. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn általában plusz 5 fok körül.

/mti/ a duna vizállása vasárnap reggel budapestnél: 552 cm.

14.00/Lm 14.14

--

-8-

me

bb 19. kulturális bemutatók a körmendi járásban

vm vg

1963. március 17.

vas megyében megkezdődtek a fürst sándor kulturális szemle körzeti bemutatói. a tavalyihoz viszonyítva mintegy százal emelkedett a részvevő csoportok - ének-és zenekarok, táncgyűjtések, színjátszó-és bábcsoportok, irodalmi színpadok - száma. a kulturális szemle körzeti bemutatóit vasárnap tartotta meg a kisz körmendi járási bizottsága. a járásból benevezett művészeti csoportok és szólisták, nyolc községben, egyházasbólyán, vasalján, görös-kén, nalastón, iváncon, hegyhátszentjakabon, nagykölkeden és ispánkon mutatták be műsorukat. a bemutatókon új ágként szellemi vetélkedő és társastáncverseny is szerepelt. a körzeti bemutatók legjobbjai legközelebb a járási bemutatón vesznek részt./mti/

-. -

bb 20. butorszaküzlet nyílt répcelakon

vm vg

1963. március 17.

új butorszaküzletet adtak át rendeltetésének vasárnap a vas megyei répcelak községben. az új üzletet hatvanezer forintos beruházással a község régi vendéglőjéből alakították át. a megnyitás alkalmából hazai és külföldi butorféleségekből kiállítást rendeztek. már az első napon sok gazdára is talált a kiállított butorok közül./mti/

-. -

bb 21. ifju képzőművészek kiállítása kecskeméten

vg vm

1963. március 17.

bács megye központjában, kecskeméten goór imre festőművész tanár irányításával két éve működik a fiatalok képzőművész szakköre. tehetséges munkás és értelmiségi fiatalok, diákok a rendszeres látogatói ennek a szakkörnek. az ifju képzőművészek alkotásaiból vasárnap délelőtt megnyitották az első kiállítást kecskeméten, a cifrapalotában. a szakkör hét tagjának mintegy hetven grafikája és akvarellje került a közönség elé. a kiállításnak már az első napon sok látogatója volt./mti/

-. -

14.55/a

- 9 -

me

bb 22. társas-és sorház építési kiállítás, ankét gyulán

vm vg

1963.március 17.

gyula termelőszövetkezeti városban nagyon megnőtt az érdeklődés a társas, illetve a sorház építkezés iránt. ezért a gyulai városi tanács és a hazafias népfrent vasárnap ankétot és kiállítást rendezett, ahol a modern lakások, társasházak építkezési és berendezési gondjairól vitatkoztak a jelenlévők. gyulán ugyanis ebben az évben harminckét társas, illetve sorház építésére lesz alkalom s eddig hetvenötven / jelentkeztek, akik szeretnék igénybe venni a kedvező lakásépítési lehetőséget. a gyulai városi tanács elhatározta, hogy 1964-re újabb harminckét társas és száz sorház építésére biztosítja a feltételeket./mti/

- . -

bb 23. képzőművészeti kiállítás nyílt a gyulai erkel ferenc muzeumban

vm vg

1963.március 17.

a gyulai erkel ferenc muzeumban vasárnap nagyszabású képzőművészeti kiállítás nyílt kovács lászló neves néprajztudós művészi alkotásaiból. a művészpártoló gyulaiak huszonnyolc olajfestményben ismerhették fel a hortobágyi, a tiszavidéki és finnöbölbeli tájakat. az ünnepi megnyitót dr.lászló gyula egyetemi tanár tartotta./ mit/

- . -

bb 28. befejeződött az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének kongresszusa

t kf/nmé/m/vg

1963. március 17.

az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének 5. kongresszusa vasárnap reggel folytatta munkáját az édosz székházában. a kongresszuson felszólalt dr. dabronaki gyula, az mszmp központi bizottságának tagja, az élelmezésügyi miniszter első helyettese, aki a párt központi bizottságának üdvözlését tolmácsolta a magyar munkásmozgalom egyik legrégebb szakszervezetének, amely csaknem hat évtizedes munkásságával járult hozzá a nemzetközi munkásmozgalom eddigi eredményeihez, harcához. a párt és a kormány nevében köszönetet mondott az élelmiszeripar dolgozóinak, akik a kemény tüllel küzdve, áldozatos munkával segítették a lakosság zavartalan ellátását, s most a belvizek és árvizek ellen küzdők ellátásáról is gondoskodnak. kovács imre, élelmezésügyi miniszter az élelmiszeripar eredményeiről, feladatairól beszélt, s elmondotta, hogy milyen segítséget várnak a szakszervezettől ezek megoldásához.

a vitában felszólalók közül többen érintették a termelés, a szocialista brigádmozgalom, az oktatás- és munkásellátás kérdését. beszéltek a nyugdíjasok és nődolgozók életéről, helyzetéről, az idénymunkások problémáiról. bíralták a tulórak nagy számát, amely különösen a sütőiparban nem egy esetben a dolgozók életének, szakmai képzésének, kollektívájának rovására ment. többen javasolták, hogy a balesetvédelem érdekében a munkásvédelmi felügyelők hatáskörét bővítsék. ugyancsak többen kérték a családi üdültetés lehetőségeinek növelését. /folyt.köv./

16.25/a

- 10 -

bb 28. /befejeződött ... 1. folyt./ m

a kongresszus vitájában elhangzott felszólalásokat csutorka lajos főtitkár összegezte, majd az észrevételek, javaslatok figyelembevételével határozatot hoztak a szakszervezetek feladataira. döntöttek arról is, hogy az élelmezés dolgozói érdemes mozgalmi múltjának kellő elismerése érdekében a történelmi hűség kedvéért, a felszabadulás előtti tanácskozásokat is számolva, a mostani kongresszust nem az 5.-nek, hanem a 41.~~nek~~ tartják nyilván.

a tanácskozáson kitüntették a szakszervezetben jó munkát végzett tisztségviselőket. tizen kaptak „szakszervezeti munkáért”, kitüntető jelvényt, amelyeket gál lászló, a szot titkára nyújtott át. ezenkívül kiváló gazdasági termelő munkájukért és ötven éves szakszervezeti tagságukért kovács imre élelmezésügyi miniszter és csutorka lajos lajos főtitkár jutalmazott meg dolgozókat.

befejezésül megválasztották a szakszervezet vezető szerveit, a 66 tagu központi vezetőséget. az élelmezési ipar dolgozók szakszervezetének elnöke továbbra is nöhrer árpád, alelnöke wiener ferenc, főtitkárnak karakas lászlót választották meg, aki régebben már viselte ezt a tisztséget. a szakszervezet titkára, csutorka lajos, a számvizsgáló bizottság elnöke pedig szappanos árpád lett.

a kongresszust nöhrer árpád elnök zárszava fejezte be. /mti/

- . -

bb 24. komárom megyei munkáskórusok tavaszi találkozója

vid/nmé/m/vg

1963. március 17.

a komárom megyei munkáskórusok minden év márciusában nagyszabású tavaszi találkozót rendeznek. a tanácsköztársaság megalakulásának évfordulóját köszöntő dalos ünnepségek vasárnap délután oroszlányon rendezték meg. az énekeseket térzenével fogadták a bányászvárosban. a jólsikerült hangversenyen a megye hét legjobb munkás énekkara adott számot tudásáról. a hangverseny „legnépesebb”, együttese. a csaknem száztagu tatabányai bányász-kórus volt, a „legöregebb”, pedig a kisbéri együttes, amelynek tagjai az idén ünneplik a kórus megalakulásának 100. évfordulóját. /mti/

- . -

16.35/a

- 11 -

bb.25. oláh gábor emlékkiállítás - hajduböszörményben

m/vg

1963. március 17.

vasárnap hajduböszörményben, a hajdusági muzeumban emlékkiállítás nyitottak oláh gábor emlékezetére. a debreceni déri muzeum rendelkezésre bocsátotta a debreceni író kéziratok anyagait, emlékeit. a kiállítást - amelyet közel ezren tekintettek meg - dr. julow viktor a debreceni déri muzeum tudományos kutatója nyitotta meg. /mti/

...-

bb 26. állomási hangverseny debrecenben

m/vg

1963. március 17.

ujszerű hangverseny volt vasárnap délután debrecenben. az új debreceni állomási épület várótermében tartott hangversenyt a csokonai-kórus. vasárnap délutánként sokezen keresik fel az állomás várótermét, a debrecenbe látogatók visszautazás előtt hosszabb-rövidebb időt töltenek a kellemesen fűtött, akusztikailag kiváló, délszaki növényekkel díszített termekben. debrecen külterületi művelődési otthonának csokonai kórusa ujszerű kezdeményezéssel valósította meg a forgalmas vasárnap délutánon a várakozók kellemes időtöltését. a nyári lajos vezényletével adott kórusműsor kiválóan sikerült. az 50 tagú csokonai kóruson kívül a 100 tagú csapókerti gyermekkórus is fellépett az állomási hangversenyen. /mti/

...-

bb 27. elutaztak a iasi operaház vendégművészei debrecenből

m/vg

1963. március 17.

debrecen romániai testvérvárosából, iasiból négytagú művész-küldöttség járt a csokonai színház vendégeként a városban. a iasi operaház vendégművészei a carmen-ben és faust-ban szerepeltek, radu botez karmester pedig két alkalommal vezényelte a debreceni színház zenekarát. /folyt.köv./

16.50/a

- 12 -

bb.27./ elutaztak..../ 1.folyt. /a

debreceni tartózkodásuk során fogadta a testvérváros kulturális küldöttségét dr. szilágyi gábor, a debreceni városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke. a debreceni színház művészei baráti találkozón cserélték ki tapasztalataikat a vendégművészekkel. akik felhasználták az alkalmat arra is, hogy megtekintsék debrecen nevezetességeit és a hortobágyot. vasárnap tavaszi napsütésben az egyetemi városrészben tettek látogatást a vendégek, majd az esti órákban elutaztak debrecenből. látogatásuk befejezésével nem ért véget a kapcsolat a két város színháza között. debrecen és iasi tervezi, hogy a jövőben operaénekesek, karmesterek és rendezők cseréjét valósítja meg. a román vendégművészeket taar ferencnek, a debreceni csokonai színház igazgatójának vezetésével küldöttség kísérte a határig. /mti/

...-

bb 33. befejeződött a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének 29. kongresszusa

t kf/kf szb vg

1963. március 17.

a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének 29. kongresszusa vasárnap reggel a vitával folytatódott. felszólalt tausz jános belkereskedelmi miniszter, aki a kereskedelem feladatairól, a dolgozók ellátásának kérdéseiről beszélt. szirmai jenő, a szövetség elnöke a földművelésszövetkezetek tevékenységéről, a boltok áruválasztékának bővítéséről, a kulturált kiszolgálás további alapjainak megteremtéséről, a földművelésszövetkezeti boltlánc fejlesztéséről szólt, a szaktanács nevében beckl sándor szót titkár köszöntötte a kongresszust.

a vita további részében felszólalók megbízóik - a vidéki és a fővárosi kereskedelmi és vendéglátóipari dolgozók - kéréseit, észrevételeit, javaslatait terjesztették a kongresszus elé. a pénzügyi dolgozók többek között törzsgárda jelvény alapítását kérték szakmájukban. beszéltek a földművelésszövetkezeti dolgozók sok helyen meglévő nátrányos helyzetéről, sérelmeiről. sok szó esett a bel- és a külkereskedelem, valamint a kereskedelem és az ipar kapcsolatának fontosságáról. felmerült az igény, hogy a boltlánc fejlesztésébe, az üzletek korszerűsítési terveinek kialakításába szólhassanak bele a maguk a boltok vezetői, dolgozói is. követelményként jelentkezett a fiatalok fokozottabb bevonása a szakszervezeti munkába. /folyt.köv./

16.55/a

- 13 -

bb.33./ befejeződött..... 1.folyt. / szb

a felszólalásokra Ligeti László főtitkár adta meg a választ, majd határozatot hoztak a szakszervezet további munkájáról, feladatairól. a határozat többek között szükségesnek tartja, hogy a kereskedelem hatékonyabban járuljon hozzá a dolgozó nők otthoni, háztartási munkájának könnyítéséhez, a bérrendezéssel kapcsolatban a vendéglátóipar gazdálkodását és az ott dolgozók anyagi érdekelt-ségét összhangban kell hozni az alkoholizmus elleni harc követel-ményével.

tovább kell növelni a falusi kereskedelem kulturáltságát, szolgál-tatásait, javítani kell a nyári mezőgazdasági munkák idején a parasztság ellátását. a szakszervezet segítse az ipar és a keres-kelem kapcsolatát javító - s egyben a vásárlók érdekeit szolgáló - szocialista szerződés-kötések elterjesztését.

a kongresszuson Beckl Sándor szót titkár a „szakszervezeti munkáért, kitüntetéssel ismerte el a szakszervezet régi, áldo-zatos munkát végző, tisztségviselőinek jó munkáját.

a tanácskozáson megválasztották a szakszervezet vezetőit, tisztségviselőit, a 86 tagu központi vezetőséget. a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének elnöke Kőrösi Gyula, alelnöke Lehr György lett. főtitkárnak Ligeti Lászlót, titkárnak Szász Ferencné-t és Nagy Lászlót, a számvizsgáló bizottság elnöké-~~re~~ pedig Egri Artúr-t választották.

a kongresszus munkáját Szász Ferencné a szakszervezet titkára foglalta össze és zárta be. /mti/

--

bb.34. jelentés az árvízvédelemről

a/vg

1963. március 17.

a duna nagyrészt már jégmentes, a zajlás fajsza és a déli országhatár között is csupán 10-30 százalékos. a szent-endrei dunában tegnap képződött torlasz levonult. budapest-en ma délben a vízállás 552 cm, lassan apadó. a tiszta a déli országhatár és tiszalök között szórványosan zajlik, tiszalök és tokaj között a jég megbontásán egy jégtörő-hajó dolgozik. ma balsánál jégtorlasz alakult ki, ami helyi vízszintduzzasztást idézett elő. ezt a torlaszt robbantás-sal sikerült megbontani. a tiszta vízállása szólnok felett általában magas.
/folyt.köv./

17.45/a

- 14 -

bb.34./ jelentés.... 1.folyt. /a

a mellékfolyók nagyobb részén jelentős apadás következett be és a folyók általában jégmentesek. még mindig magas és jéggel borított a bodrog vize. magas a vízállás a zagyva alsó szakaszán is, ahol ujszász térségében összevont erő-vel folyik a gát erősítése és védelme.

a rábán a kég sikeres eltávolítása után a helyzet jelenté-kenyen enyhült. a sión kialakult igen magas vízállás szekszárd, medina, sárszentlőrinc és pálfá mellett veszélyezteti a balparti gátat. a gát átszakadásának megakadályozásán a vízügyi, honvédségi szervek a lakossággal együtt dolgoz-nak.

az általános apadásra való tekintettel több helyen csök-entették a védelmi készültséget.

a velencei tó szintje lassan apad. a tó vizét Levezető dinnyés-kajtori csatorna alsó szakaszán, sárkeresztur köz-ségnél a védekezés változatlan erővel folyik. a nádor csator-nán levonuló nagy víztömeg a csatorna völgyében lévő nagy-kiterjedésű halastavakat veszélyezteti.

az ország sik vidékein a belvizek levezetésére a szivattyu-zást jelentős mértékben fokozták, s ma már másodpercenként 351 köbméter vizet emelnek át a folyókba. mindezek eredménye az elöntött területek számottevő csökkenésében máris megmutat-kozik. a belvízvédelmi készületi állapotot továbbra is tartják, annak érdekében, hogy a vízlevezetésminél gyorsab-ban megtörténjen. /mti/

--

17.55/a

- 15 -

Handwritten signature

bb 30. jól sikerült szlovák-magyar kulturális est békéscsabán

vid szb vg

1963. március 17.

békéscsabán, a vinarsarki földmunkásmozgalom egykori fellegvárában - ahol együtt küzdöttek a szebb, jobb jövőért a magyar és szlovák anyanyelvű öregarcosok - szombat este az erzsébethelyi munkásnegyedben, a téglagyár művelődési otthonában bensőséges magyar-szlovák baráti találkozót rendeztek. a kulturális találkozót a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége és a hazafias népfront városi bizottsága rendezte. a békéscsabai együtteseken kívül a tótkomlói szlovák együttes szerepelt érdekes műsorral. a találkozón ötszáznál többen vettek részt. /mti/

--

bb 31. balatonendréd közegészségügyi helyzetének felmérése - vasárnapi szűrővizsgálat a faluban

vid szb vg

1963. március 17.

a somogy megyei köjál és a rendelőintézet elhatározta, hogy egy-egy község közegészségügyi helyzetének felmérésére szűrővizsgálatot, belgyógyászati, sebésségi, nőgyógyászati és ortopéd szakorvosi vizsgálatot tart. vasárnap balatonendréd községben kezdődött meg az a munka, több mint tíz szakorvos érkezett laboratóriumi felszereléssel a faluba, s az általános iskolában berendezett „kórház”, helyiségben megkezdődött minden 15 éven felüli felnőtt lakos szűrővizsgálata. a köjál szakemberei a családok közegészségügyi helyzetét, lakásviszonyait, a táplálkozás minőségét mérik fel.

ezen a vasárnapon a falu felnőtt lakosságának mintegy felét vizsgálták meg a belgyógyász, nőgyógyász és más szakorvosok. a munka befejeztével tanulmányt készítenek balatonendréd közegészségügyi helyzetéről és az itt szerzett tapasztalatok alapján még több más községben is végeznek hasonló munkát. /mti/

--

bb 32. vizimalom-muzeum a balaton partján - vasárnap honismereti szakkör alakult gyenesdiáson

vid szb vg

1963. március 17.

a balaton északi partjának kis településén, gyenesdiáson vasárnap egy százötven éves vizimalomban ünnepélyesen megnyitották a falutörténeti múzeumot. a megnyitó ünnepségen alakult meg a helyi honismereti szakkör is.

/folyt.köv./
18.30/a

- 16 -

bb 32. /vizimalom-muzeum... 1. folyt./- szb

részvett az ünnepségen dr. dömötör sándor, az országos néprajzi intézet igazgatója és a hazafias népfront megyei és járási bizottságának több képviselője is. az érdekes muzeumi anyagot hernád tibor evangélikus lelkész irányításával a község lakói gyűjtötték össze, hogy szemléltessék községük multját, néprajzát és hagyományait.

a vizimalomban berendezett múzeum, amely a balatonfelvidék legérdekesebb idegenforgalmi látnivalói közé tartozik, bemutatja a szőlőművelés és a borászat régi tárgyi emlékeit, préseket, szőlőmegmunkáló gépeket; az egykori szövő berendezéseket, a titlót, a gerebent, a motollát és a szövőszéket, továbbá a helyi népviseletet. érdekes gyűjtemény a konyhatörténeti berendezés, amely a legrégebbi konyhafelszereléseket és tűzhelyeket mutatja be a szemléltetőnek. kiállították a falu iskolatörténeti emlékeit, így a többi között a legrégebbi „oskolamesterek”, egykori írásait. a ~~szőlőművelés~~ fáfaragók gyűjteménye és a legszembeütőbb kiállítási tárgyak közé tartoznak.

a múzeum gazdagításáról, és a helyi kulturtörténeti emlékek, hagyományok felkutatásáról a falu honismereti szakköre gondoskodik. /mti/

--

bb 29. újra hullámszik és kék színben pompázik a balaton a tihanyi szorosban - vizimadarak „oázisa”, a-tó jégmezőjén

vid szb vg

1963. március 17.

vasárnap, a tavaszt hozó sándor nap küszöbén érdekes kép fogadta az autós kirándulókat tihanyban: a balaton még mindig félméter vastag, hatalmas kiterjedésű hófoltos jégmezőjéből igazi nyári pompában, kékes zöld színekben bontakozik ki a viz a szántód-tihany közötti területen. a tó legmélyebb helyén, a tizenegy méteres tihanyi „kut”, körül hamarabb indult olvadásnak a vastag jégpáncél és a vízmozgás a mintegy száz-százötven holdnyi területéről elsodorta a megvékonyodott és időközben apróra töredezett jégtáblákat.

a tihany környéki viz a madarak egyetlen oázisa, a hatalmas jégmezőn. a „kut”, környéke valóságos madárszállódnak számít: százas csapatokban érkeznek ide a különféle vizimadarak, többségükben vadkacsa fajták és sirályok. a partvidéken dolgozó munkások, akik télen rendszeresen a jégen közlekedtek, szombaton munka után tihanyból már csónakkal keltek át szántódra a jégmentes vízre. a két parton lakó ismerősök közül többen vasárnap már csónakon látogatták meg egymást.

„kitörésre”, készülnek a tihanyi halászsok is, akiknek hajóval még egy száz-százötven méteres jégcsáv választja el a víztől. a hullámszó viz azonban gyorsan olvasztja a jégmező széleit és számítások szerint néhány nap múlva már megkezdhetik az első nagyhalós halászatot is. /mti/

18.40/a

- 17 -
- v é g e -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Híradási Intézet, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 150-490, 367-0148
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. március 18.

bb 1. budapest műemléki térképe 50 ezer példányban

i s/gk-lm sr

1963. március 18.

mácsai istván és kass jános grafikusművészek több mint egy évi tartó munkával rajzolták meg budapest műemléki térképét. a 84x117 centiméter nagyságú térképen feltüntették a főváros összes utcáit, tereit, a középületeket, muzeumokat, színházakat, műemléki épületeket, szobrokat és a nagyobb üzleteket és áruházakat - a könnyebb tájékozódás céljából - még külön is megjelölték. a térképet négy nyelvi - magyar, orosz, angol, német - magyarázó szöveggel látták el.

az összenajtható térkép nyomdában van, s előreláthatólag május elején megjelenik az üzletek kirakataiban. az 50 ezer példányban készülő reprezentatív térképet izléses műanyagtasakban árúsítják majd./mti/

-. -

bb 2. keringő, magyar nóta és twist-számok az új colorvox hangos levelezőlapokon

i s/gk-lm sr

1963. március 18.

a hanglemezyártó vállalat és a képzőművészeti alap kiadó-vállalatának most készülő kilenc újfajta colorvox hangos levelezőlapját bizonyára örömmel fogadják a hanglemez- és levelezőlapgyűjtők. több hangos levelezőlapot készítenek a modern zene kedvelőinek. a balaton festői szépségű tájait bemutató képestelapon vásárolhatják meg a dzsessz-rajongók a „most ez a divat,, és a colorado című twist-számokat. a miskolci tavat ábrázoló levelezőlapról a gonzales című twistet hallhatjuk az olasz ines taddio előadásában. dzsesszorgonán szólal meg a karaván című népszerű sláger az egyik, győrt ábrázoló képestelapon.

a hanglemezyártó vállalat ismét felveszi colorvox lemezre a kék-duna-keringőt és a jános vitéz című daljáték népszerű számát, a jancsi belépőjét, amelyeknek példányai az első kiadás-kor napok alatt elfogytak.

/folyt.köv./

- 1 -

ma